

Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die [digitale Edition](#). Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Karl Marx an Philippe Coenen in Antwerpen. London, Donnerstag, 24. März 1870. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung, Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL <https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M5421721>

Karl Marx an Philippe Coenen in Antwerpen. London, Donnerstag, 24. März 1870

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Abschrift: IISG Marx-Engels-Nachlass C 114. Fotosign. 3277a–b

Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen weißem, vergilbtem Papier. Die erste Seite ist vollständig beschrieben, die zweite zu drei Vierteln. Die dritte und vierte Seite sind leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Es handelt es sich um eine Abschrift von fremder Hand. Auf der zweiten Seite unten Notiz in schwarzer Tinte: „(Wahrscheinlich an Van Coenen)“. Laut einem Typoskript des Archivs: Briefpapier mit Kopfstempel: „General Council of the International Working Men's Association. 256 High Holborn, London W. C.“ (in der Fotokopie ist der Stempel nicht zu erkennen).

Von unbekannter Hand: Nummerierung des Briefes oben links auf der ersten Seite mit Bleistift: „35“.

Erstveröffentlichung: in russischer Übersetzung: МЭСЛ 26 (1935). S. 44/45. 1
in deutscher Übersetzung: MEW 32 (1965). S. 662.
in der Sprache des Originals: Documents relatifs aux militants Belges (1986). S. 242.

Absender: Karl Marx
Schreibort: London
Schreibdatum: 1870-03-24

Empfänger: Philippe Coenen
Empfangsort: Antwerpen

Schlagworte: Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA, A.I.T., I.W.M.A.), Zeitungen der IAA

| General Council of the **International
Working Men's Association**^a
256 High Holborn, London
W. C.
Londres, 24 Mars 1870
1 Modena Villas, Maitland Park
Haverstock Hill, London

Citoyen,

J'ai reçu hier le Proefblad «**Het Volk**»^b publié à Rotterdam et une lettre de la part de son éditeur, **Phillipp Von Roesgen von Floss**^c où il me demande, entre autres choses, une carte comme membre de **l'Internationale**^d. Je ne connais ni | Mss Ph v R v F ni l'état de nos affaires à

Rotterdam. Je suppose que vous êtes mieux informé et je vous prie donc de vouloir bien m'écrire sur ces deux points:

1) Quel est l'état de l'Internationale à Rotterdam? 2) Le conseil général peut-il entrer en relation avec M. **Phil Von Roesgen von Floss^e**»?

Salut et fraternité

Karl Marx.

Erläuterungen

- a)** Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA) / International Workingmen's Association (IWA) / Association Internationale des Travailleurs (AIT)
- b)** Het Volk
- c)** Roesgen von Floss, Philipp von (-)
- d)** Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA) / International Workingmen's Association (IWA) / Association Internationale des Travailleurs (AIT)
- e)** Roesgen von Floss, Philipp von (-)

Kritischer Apparat